

Layal Ghanem

+963998374338
Syria-tartus

e-mail: lelo.gh97@gmail.com
Skype: [cid.4dd57e4a991501d2](cid:4dd57e4a991501d2)

Proz link: <https://www.proz.com/translator/3916159>

Professional Experiences

English-Arabic translator

I have more than 1 year working in translation for many local clients in which I translated communication engineering which is my academic study, the study that contained many subjects in English language.

I have translated also many other fields such as: literature, games, Human resources, IT, marketing, e-commerce, and general.

Voice over

I have the ability to provide excellent audio readings and superior performances.

I have worked two projects

Cashier In drug store

2021-2023

Education

Certificate of Communications Technology Engineering
University of Tartous
2020 – 2014

**step by step
reaching out to
success.**

passion leads me to learn more and more English beside my academic study of communication Engineering.

I worked for many local individuals as a translator, transcriber as i also worked in voice over.

I hope i can get my chance to develop my career and my experience in translation.

Skills

- English Arabic translation
- Arabic voice over
- Arabic transcription
- Careful attention to detail
 - Excellent computer skill (Al-Amin Accounting and Warehouses -office programs)
 - Quick wit
 - Accuracy and ability to work under pressure
 - High skill in dealing with electronic devices.

Languages

Arabic: native

English: very good

Interests

Design and graphics